WINE CELLAR
User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

Холодильный шкаф для хранения вина
Руководство по эксплуатации

Досконально ознакомьтесь с настоящим руководством перед эксплуатацией изделия и храните его в доступном месте для оперативного получения справок.

ХОЛОДИЛЬНИК ДЛЯ ВИНА
Інструкція користувача

Перед користуванням будь-ласка уважно прочитай те цю інструкцію користувача та зберігай те її у легко досяжному місці для довідок у май бутньому.

Models / Модели/ Моделі
GR-W141BXG

P/No. MFL30134926

Contents

Understanding &Preparation

Safety Instructions....3

Installation....8

Door Reversal....10

Movement, Transportation and Voltage Change....11

How To Use

Parts identification....12

If this happens....13

Temperature regulation and related indication....14

Correct Way to Wine Storage....15

Cleaning

Cleaning....17

Confirmation

These are Not Faults....18

Please confirm the following before calling for service....19

Reference

Tips to help you enjoy your refrigerator....20

Energy-Saving Method....21

Product Specifications....21

Thank you for purchasing LG products.

Safety Notes

Safety notes are given for safe and correct use of the product.

- Safety notes are divided into “warning” and “alert” as described below.
- After reading, keep this manual in a convenient location for easy reference.
- ⚠ is an indication of a dangerous condition under specific conditions.

⚠ Warning	⚠ Alert
Personal injury or death may occur if operating rules are not followed.	Damage or property loss of house or contents may occur if operating rules are not followed.

⚠ Warning (For Power Connection)

Use a Dedicated Power Outlet.
Do Not Use An Extension Cord.
Sharing an outlet with another appliance can result in a circuit overload and fire.

Make certain that the appliance is properly grounded.
Improper grounding (earthing) may cause electric shock or damage to the appliance. For specific grounding (earthing) requirements, refer to page 9.

Before replacing the light bulb, always unplug the refrigerator to avoid an electric shock.

Power Plug Should Not Be Pinched by the back of the refrigerator.
The plug may be damaged, leading to fire or shock if it is pinched.

For cleaning, remove the power plug first.
Do not unplug with wet hands or you may recieve an electric shock.

Insert the power plug tightly after checking to see that no dust or foreign matter is on it.
A dirty plug or a loose connection may result in a fire.

⚠ Warning (For Power Connection)

Clean dust off the power plug regularly to reduce the risk of fire.

Do not damage, puncture, kink, stretch, or twist the power cord.
A damaged power cord can cause fire or electric shock.

Do not place any foreign objects into the ventilation louvers. This could result in an electric shock or injury.

Do not modify or extend the Power Cord.
It may cause electric shock or fire.

⚠ Warning (For Refrigerator Operation)

Do not disassemble, repair or change this product.
Injury, electric shock or fire may result and warranty coverage may be voided.

Do not climb on the refrigerator door. The refrigerator may tip over, resulting in damage and/or injury.
Special care should be given to prevent children from climbing on the refrigerator door.

Do not place heavy items on top of the refrigerator.
They might fall and cause injury when the door is opened.

Do not place any flammables such as ether, benzene, alcohol, or liquified gas into the refrigerator.
An explosion may result.

The appliance is not intended for use by young children.
Children should not be permitted to play with the appliance.

⚠ Warning (For Refrigerator Operation)

Do not store drugs or chemicals in the refrigerator.
The Wine Cellar is not intended for the preservation of such temperature sensitive items. Deterioration or undesirable reactions may occur.

Do not use flammable or explosive sprays near the refrigerator.
A spark from an electric or control circuit can ignite a fire or explosion.

Do not place vases, drinking glasses, or other liquid containers on the refrigerator.
Liquids spilled into electrical components may result in electric shock or other damage.

This Wine Cellar is intended for use only as a home appliance. It is not designed to withstand the rigors or environment of recreational vehicles or marine installations.

Keep refrigerator away from fire.

If you detect a gas leak, do not touch the refrigerator or power cord.
Vacate the home and phone the fire department from a mobile phone or a neighbor's phone.

Do not use excessive water when cleaning the inside or outside of the refrigerator.
Wet insulation will adversely affect efficiency and may cause leakage or fire.

For disposal of this product, remove the door, leave the shelves and dividers in place, and put the unit in a location where children can not get inside.

⚠ Warning (Important Safety Instruction)

- ⚠ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ⚠ The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be $1m^2$ in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

⚠ Caution

When removing the power plug, grasp the plug firmly and pull from the socket. Never pull the cord.

Unplug the refrigerator when it will not be used for an extended time.

Do not install the refrigerator in a damp place or where it can easily get wet.
Damp insulation will greatly reduce the efficiency of the refrigerator.

Do not reach under the refrigerator with your hands. Sharp edges on the metal base may cause injury.

Do not use this product when the power cord or plug are damaged or fit loosely in the socket hole is loose.
These conditions may cause a short circuit resulting in fire.

The refrigerator should be installed on a level and solid floor.
This will reduce vibration and avoid the possibility of tipping over when the door is opened.

Do not install in a position where the glass door might hit, or be hit by, furniture or other objects when the door is opened.

Your refrigerator is heavy (54-83kg, depending on model). If it must be lifted, use 2 or 3 helpers.
Always carry the refrigerator in a nearly upright position - never tipped to the front, back, or side.

Installation

1. Choose a Good Location

Maintain proper distances between the refrigerator and items around it.

- To ensure proper air circulation around the fridge-freezer,please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
- If the refrigerator is too close to surrounding items, its operation may be affected and more energy will be consumed.

Install in a dry and well-ventilated place

- Do no install the refrigerator in a damp place or in places where it can easily get wet, to prevent metal parts from rusting or causing electric shock.
- Install the refrigerator in a well-ventilated place.

Avoid heat, and direct sunlight

- If surrounding temperature is high, it may decrease product efficiency and increase electric usage.

2. Levelling the refrigerator

Place in a firm and level location

- If the floor is not already level, use the adjustable feet to level the refrigerator from side to side.
- On carpeted floors and some types of hardwood floors, it is advisable to place the refrigerator on a thin sheet of plywood to prevent discoloration caused by heat from the refrigerator's condenser.
- An unstable floor can cause refrigerator vibration, noise, and door sag.

Adjust the front of the refrigerator slightly higher than the back

- Rock the refrigerator side to side, front to back, and corner to corner to be sure that it is solid; then readjust the front leveling feet so the front is slightly higher than the back.
- If the front is low, the door may not close tightly. Refrigerator performance will be affected and condensation may form on the interior.

The Wine Cellar refrigerator is designed for best performance in an environment between 10°C and 35°C. A higher or lower temperature will affect the refrigerator's operation and shorten its useful life.

3. Grounding (Earth Ground)

Grounding must be done to prevent electric shock.

Grounded Outlet (earth ground) connections

- If the AC230V outlet has a properly wired ground connection, no additional grounding is needed.

Connections without Grounded Outlets (earth ground)

- If a AC230V grounded outlet is not available, a ground wire, connected to a copper plate buried underground, can be used.

Places where grounding (Earth Ground) is impossible

- In places where access to ground is not possible, connect the refrigerator to a leakage protection switch (rated current 15mA) and then connect it to the outlet.

Places where no grounding is allowed

- Never connect ground wires to gas pipes, water pipes, a lightening arrester, or telephone lines.

4. Please connect with power supply

Power supply connection

- Plug into a 230V outlet.

5. Storing your wine

- After power is connected, wait 4 hours before placing wine into the refrigerator.

Plastic pipe without conductive properties can not be used for grounding.

Door Reversal

1) HINGE COVER Disconnection
2) HINGE CAP Disconnection
3) BOLT Unfasten and HINGE Disconnection
4) DOOR Disconnection
5) DOOR CAP Disconnection
6) HINGE- L(1) Disconnection
7) HINGE- L(2) Disconnection
   Adjust Screw Disconnection and Location Movement Assembly.
8) HINGE- L(1) and HINGE- L(2) Location Movement Assembly.
9) HINGE- PIN Disconnection Location Movement. Outer HOLE
10) DOOR 180° Rotation
11) HINGE STOPPER Disconnection Location Change Assembly
12) DOOR SET Attachment
13) HINGE Assembly
14) HINGE COVER Attachment
15) HINGE CAP Attachment
16) DOOR CAP Attachment.

Movement, transportation and voltage change

Moving the refrigerator

Before moving

1. Remove all contents from the refrigerator.
2. Disconnect the power plug.
3. Secure loose parts, such as shelves, with tape.
4. Raise the refrigerator a little and screw the adjustable feet in as far as possible.

During transportation

1. Hold onto the adjustable feet while carrying.
2. Always carry the refrigerator in a nearly upright position - never tipped to the front, back, or side.
3. Refrigerators are heavy. If it must be lifted, get 2 or 3 helpers.

Fasten the door with transparent
tape to prevent it from opening.

Note: If the refrigerator is moved by pushing, the adjustable feet must be screwed in tightly.
The adjustable feet may scratch your floor or block the refrigerator from being moved.

Part identification

GR-W141BXG

If this happens

When cooling capability weakens

When a large amount of wine is placed into the refrigerator, more time is needed to reach the desired temperature and get stabilized. (Sudden changes in temperature are the main reason for damage to wine flavor)

When light bulb malfunctions

Contact with the shop or after-sales service center.

When power is off

Avoid opening the refrigerator door frequently and add no more wine for storage (to prevent the interior temperature from rising).
After power is restored, the displayed temperature should be 8°C. Reset is needed. (see page 14)

When unit stays idle for a long time

Disconnect power supply and clean refrigerator interior. Open the door for 2-3 days to dry the refrigerator (To prevent mold and bad odor).
When the refrigerator is restarted, the displayed temperature should be 14°C. Reset is needed.

Temperature regulation and related indication

The regulated temperature range is 6°C to 18°C.

Change the Temperature

Default (factory) setting is 14°C for the upper section and for model GR-W061BXH; the lower section is 8°C.

① **Press "Hold " button for 3 seconds. In the unlocked state, the temperature indicators blink.**

* Children should be restricted from tampering with the "Hold " button to avoid causing unwanted changes.

② **Each press of an upper or lower temperature button will raise or lower the temperature by 1°C.**

③ **After the temperature is set, press the "Hold" button again. The indicator will be on, showing the temperature has been set.**

④ **For best results, select a temperature setting in the range specified for each type of wine.**

RED	12°C~18°C
WHITE	6°C~11°C

Storage Temperature for wine

- Note that the temperature of the upper section cannot be set colder than the lower section. If you want to adjust the upper section below the current temperature of the lower section, it is necessary to first lower the temperature in lower section.
- When it is delivered, the temperature is set to RED (14°C) for upper shelf, and WHITE (8°C) for lower shelf.
- The recommended temperature range for wine is:

WHITE 6°C~11°C	**RED 12°C~18°C**

- *The time for the interior temperature to reach the set temperature varies with the specific usage of the refrigerator.*
- *The displayed temperature is the set temperature, which may be different from the actual temperature of the wine stored in the refrigerator.*
- *After a power outage, temperature resetting is needed. Resetting can be done in accordance with instructions in 'Temperature Setting during Installation'.*

The Correct Way to Store Wine

Before Storage

At the Time of Setting...

Thoroughly clean the refrigerator interior.

Put wine into the refrigerator around 4 hours after power is turned on.

When outdoor temperature is high, as in summer, the cooling time may exceed 4 hours.

When placing wine into the refrigerator

At the time of cleaning!

For extended storage, wine labels must be protected with plastic foil.

(To prevent the labels from falling or molding)

The Correct Way to Store Wine

Loading Direction

• **General Shelf:** When placing in the wine, place the wine bottle in alternate directions as shown in the picture.

• **Bottom Shelf:** Bottom shelf can hold 4 bottles, maximum 9 bottles.

Wine Storage in the Decoration Cabinet

GR-W141BXG

- Bottles with remaining wine inside should be recorked for storage.
- Bottles may break if the cork is forced into them.
- Sediment may appear with different categories of wines, their storing states in shops and their storage durations, but that does not mean the wine has become deteriorated and harmful.

Cleaning

Clean the shelves and the refrigerator interior thoroughly once every year with power plug disconnected.

1. Before cleaning

Power plug must be pulled out first to secure the cleaning.

2. Please do not use the following articles for cleaning

Please do not use articles that can damage the refrigerator surface and its accessories, which include abrasive grain, petroleum, benzene, chlorohydric acid, solvent, hot water, brush, etc.

3. Do not wash with water

To wash the refrigerator directly with water will cause electricity leakage or other faults.

4. Cleaning refrigerator surface

Clean with soft towels dipped in warm water or detergent. If neutral detergent is used, it must be cleaned with clean towels.

5. Cleaning door seals

Dirty door seals will get aged and damaged easily and that will cause cold air leakages.

These are Not Faults

There are abnormal noises inside the refrigerator

- Sound of coolant flowing.
  There are cooling pipes in the rear, which often make noises. But that is not a fault.

Bulb is off when the door is either closed or opened

- Press “On/Off” button to turn on the bulb and it ill automatically turn off an hour later.
- Press “On/Off” button again to turn off the bulb before closing the door.

Condensation drops on the door seal

- Condensate drops may appear on the door seal interface when outdoor temperature is high and humidity is thick.
  Wipe them away with dry cloth.

Condensate Drops

Condensate drops on the surface

- **Same as what happens when icy water is filled into a glass, i.e. condensate drops will appear on its outer surface.**
  Condensate drops will appear when warm and humid air touches the unit in the rainy season, especially in summer. Wipe them away with dry cloth.

Condensate drops in interior

- **Condensate drops will appear in interior if the door is opened frequently when it is hot and humid.**
  About 5-10 minutes later, the glass will become clean and transparent. This is not a fault.

Odor

New product, but with odor

- **Same as a new car or new furniture which will give off new odor.**
  The odor from the new product may come from plastic accessories or other various accessories used inside.

Please confirm the following before calling for service

Situation	Please check	Measures
The refrigerator does not operate	• Is power supply cut?	• Check if other electric appliances operate or not.
	• Is power plug inserted into socket?	• Re-insert the plug properly.
	• Is power voltage 230V?	
	• Is the adopted booster switched on?	• Switch on the booster.
Inefficient cooling	• Is the door closed tightly?	• Raise the refrigerator front slightly using the adjustable foot. Move wine bottles away from the door to allow to close tightly.
	• Is it under direct sunlight or near heat sources such as gas stove?	• Check the installation location.
	• Is the distance between the refrigerator and surrounding items appropriate?	• Keep an appropriate distance away from surrounding items .
	• Is the temperature in the installation place appropriate?	• Temperatures above 10°C and below 35°C is appropriate.
	• Has anything such as carpet blocked the heat grill (ventilation)?	• Remove the blockage, such as carpet.
Strong noise and abnormal sound	• Is the floor flat and firm and is it installed stably (noise may be a little strong on wooden floor)?	• Please install it on flat and firm floor.
	• Are there any piled things in the refrigerator back or its top?	• Move away the pile things.
Condensate drops appear in the interior	• Is the door closed tightly?	• The drops will automatically disappear after the door is close tightly. But the best way is to wipe them away first.
The door can not be closed tightly	• Is the refrigerator tilted forward?	• Please adjust the adjustable foot (adjusting the refrigerator front slightly higher will allow the door to be closed tightly).
	• Are shelves placed correctly?	• Please place shelves properly.

Tips to help you enjoy your refrigerator

At the time of power failure

Please do not open and close the door frequently.

When top decoration cloth cover is used:

When top decoration cloth cover is used at the refrigerator top, make sure the cloth corners are not squeezed by the refrigerator door.
Temperature will increase if the door is not closed tightly.

When the refrigerator is not used for a long time

Clean the interior thorough and keep the door open for 2-3 days to prevent molding and odor.

When the refrigerator is disposed

All connections in the refrigerator must be disconnected; door seals and shelves removed and the locking device dismantled.
Do not place it in places where children often play, because they are easily entrapped into the refrigerator or hurt by the shelves.

Energy-Saving Method

Do not open and close the door frequently if not necessary.

Please do not keep the door open for a long time.

Product Specifications

The items (appearance and specifications) listed in this guide may vary due to constant product improvements.

Category \ Type		GR-W141BXG
Capacity	Efficient Capacity	283 Li
	Storage	81bottles (136bottles)
Dimensions	Width	595 mm
	Depth	580 mm
	Height	1,475 mm
Rated Voltage & Frequency		230V/50Hz
Net Weight		83kg

Accessories

Category \ Type	GR-W141BXG
Shelf	7
Wine Bottle Holder	–
Glass Hanger	1
User's Guide	1

Содержание

Ознакомление с изделием и подготовка к эксплуатации

Инструкции по безопасности 23

Установка 28

Перевешивание двери 30

Перемещение, транспортировка и изменение напряжения питания 31

Как пользоваться обозначениями деталей

Узлы и детали 32

Нештатные ситуации 33

Регулировка температуры и соответствующая индикация 34

Правильное хранение вина 35

Чистка

Чистка 37

Проверка

Явления, не относящиеся к неисправностям 38

Проверьте перед тем, как обращаться в службу сервиса 39

Справка

Рекомендации по наилучшей эксплуатации холодильного шкафа 40

Методика энергосбережения 41

Технические характеристики изделия 41

Благодарим за приобретение продукции LG

Инструкции

Инструкции приводятся с целью обеспечения безопасной и корректной эксплуатации изделия.

- Инструкции по безопасности выделяются заголовками «Опасно» и «Внимание» в следующем ниже описании.
- После изучения настоящего руководства храните его в удобном месте для оперативных справок.
- Символом ⚠ отмечается опасное условие, возникающее в определенных ситуациях.

⚠ Внимание

Несоблюдение правил эксплуатации может привести к травме или гибели.

⚠ Опасно

Несоблюдение правил эксплуатации может привести к повреждению оборудования, домашнего имущества или содержимого холодильного шкафа.

⚠ Опасно (относится к сетевому подключению)

Пользуйтесь отдельной сетевой розеткой.
Не применяйте сетевого удлинителя.
Подключение к одной сетевой розетке нескольких электроприборов может привести к перегрузке и пожару.

Убедитесь в надлежащем заземлении изделия.
Неверно выполненное заземление (защитное заземление) может вызвать удар электрическим током или повреждение самого изделия.
Специальные требования к заземлению (защитному заземлению) изложены на стр. 53.

Перед заменой осветительной лампы всегда отключайте холодильный шкаф от сети во избежание удара электрическим током.

Сетевой шнур не должен быть придавлен задней частью холодильного шкафа.
Сетевой шнур может быть поврежден, в результате чего вероятно возникновение пожара или удара электрическим током.

Производя операцию чистки, в первую очередь отсоедините вилку сетевого шнура из розетки.
Не выполняйте отсоединение влажными руками из-за опасности удара электрическим током.

Плотно вставляйте вилку сетевого шнура в розетку, предварительно убедившись в отсутствии пыли и посторонних материалов в гнездах сетевой розетки.
Загрязненная вилка или ослабленное соединение может привести к пожару.

⚠ Опасно (относится к сетевому подключению)

Регулярно очищайте вилку сетевого шнура от пыли, чтобы снизить опасность возникновения пожара.

Не допускайте повреждения, прокола, изгиба, растяжения или перекручивания сетевого шнура.
Поврежденный сетевой шнур может стать причиной пожара или удара электрическим током.

Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные жалюзи.
Это может стать причиной удара электрическим током или травмы.

Не модернизируйте и не наращивайте сетевой шнур.
Это может привести к удару электрическим током или пожару.

⚠ Опасно (относится к эксплуатации холодильного шкафа)

Не разбирайте, не ремонтируйте и не вносите изменений в это изделие.
Результатом подобных действий может стать удар электрическим током или пожар, что приведет к отмене гарантийных обязательств.

Не взбирайтесь на дверь холодильного шкафа. Холодильный шкаф может опрокинуться, что приведет к его повреждению и травмированию людей.
Следует особо внимательно следить за тем, чтобы дети не пытались взбираться на дверь холодильного шкафа.

Не помещайте на холодильный шкаф тяжелых предметов.
Они могут упасть при открывании двери и стать причиной травмы.

Не храните в холодильном шкафу любые горючие вещества, такие, как эфир, бензин, спирт или сжиженный газ.
Это может привести к взрыву.

Изделие не рассчитано на пользование детьми младшего возраста.
Не позволяйте детям использовать изделие в качестве игрушки.

⚠ Опасно (относится к эксплуатации холодильного шкафа)

Не храните в холодильном шкафу медикаменты и химические реактивы. Холодильный винный шкаф не предназначен для хранения чувствительных к температуре веществ. Может происходить ухудшение свойств ли нежелательные химические реакции.

Не пользуйтесь вблизи холодильного шкафа горючими или взрывоопасными аэрозолями. Электрическая искра или схема управления могут стать причиной пожара или взрыва.

Не размещайте в холодильном шкафу вазы, бокалы и другие емкости для жидкостей. Жидкости, пролившиеся на электрические компоненты, могут вызвать удар электрическим током или другое повреждение.

Этот холодильный винный шкаф рассчитан на эксплуатацию только в домашних условиях. Его конструкция не позволяет выдерживать жесткие условия эксплуатации или монтаж в прогулочных автомобилях, а также установку на судах.

Не допускайте открытого пламени вблизи холодильного шкафа.

При обнаружении утечки газа не прикасайтесь к холодильному шкафу или сетевому шнуру.
Покиньте помещение и позвоните в пожарную службу с мобильного телефона или от соседей.

Не применяйте чрезмерного объема воды при чистке холодильного шкафа изнутри и снаружи.
Влажная изоляция в значительной степени утратит свои качества и может вызвать утечку или пожар.

Для утилизации изделия снимите дверь, оставив на месте стеллажи и разделители, и расположите изделие так, чтобы исключить попадание детей внутрь.

⚠ Опасно (важная инструкция по безопасности)

- ⚠ Не допускайте блокирования вентиляционных отверстий, корпуса изделия или внутренней конструкции.
- ⚠ Не пытайтесь ускорять процесс размораживания механическими приспособлениями или другими средствами, не рекомендованными изготовителем.
- ⚠ Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- ⚠ Не пользуйтесь внутри отсеков для хранения пищевых продуктов изделия электроприборами, не рекомендованными изготовителем.
- ⚠ Утилизация холодильного шкафа и изолирующего продувочного газа производится по специальным процедурам. По вопросам утилизации обращайтесь к сервисному представителю или аналогичному специалисту.

В данном изделии содержится небольшой объем хладагента R600a (изобутан), природного газа, не оказывающего вредного действия на окружающую среду, но горючего.
При транспортировании и установке изделия следует особо внимательно избегать повреждения любой части контура охлаждения.
Хладагент, струящийся из трубопроводов, может воспламениться или повредить глаза.
При обнаружении утечки не допускайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и проветрите в течение нескольких минут помещение, где находится изделие.
Чтобы предотвратить образование горючей смеси газа и воздуха при утечке из контура охлаждения необходимо выбирать объем помещения для установки изделия в зависимости от объема используемого хладагента.
Площадь помещения определяется из расчета 1 кв. метр на каждые 8 г хладагента R600a, содержащегося внутри изделия.
Общий объем хладагента в конкретном изделии указывается на идентификационной табличке внутри изделия.
Ни в коем случае не включайте изделие при любых признаках повреждения.
В случае сомнений консультируйтесь с дилером.

⚠ Осторожно

Крепко держитесь за вилку сетевого шнура, отключая сетевой шнур из розетки. Никогда не тяните за сетевой шнур.

Отключайте от сети холодильный шкаф, не используемый длительное время.

Не устанавливайте холодильный шкаф на влажном месте или там, где возможно быстрое увлажнение.
Влажные испарения значительно снизят эффективность холодильного шкафа.

Не производите никаких действий руками под холодильным шкафом.
Острые кромки металлического основания могут стать причиной травмы.

Не пользуйтесь этим изделием с поврежденным сетевым шнуром или ослабленными гнездами сетевой розетки. Это может стать причиной короткого замыкания и пожара.

Холодильный шкаф необходимо устанавливать на горизонтальном монолитном полу.
Тем самым будет снижена вибрация и исключено опрокидывание холодильного шкафа при открывании двери.

Не следует устанавливать шкаф так, чтобы возникала возможность удара о стеклянную дверь, или задевания открытой дверью мебели и других предметов.

Масса холодильного шкафа велика - от 54 до 83 кг в зависимости от модели. Поэтому поднимать шкаф следует только с помощью 2-3 человек.
Всегда перемещайте шкаф в положении, близком к вертикальному, не допуская наклона вперед, назад или в сторону.

Установка

1. Выберите подходящее место.

Обеспечьте надлежащее расстояние между холодильным шкафом и окружающими предметами.

- Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха вокруг холодильной и морозильной камер необходимо оставить достаточное пространство с обеих сторон холодильника и сверху, а также минимум 2 дюйма (5 см) от задней стенки холодильника.
- Если холодильный шкаф расположен слишком близко к окружающим предметам, это может сказаться на его работе и привести к повышенному потреблению энергии.

Устанавливайте шкаф в хорошо проветриваемом месте.

- Не устанавливайте холодильный шкаф на влажных местах или там, где возможно быстрое увлажнение, чтобы предотвратить коррозию металлических деталей и удар электрическим током.
- Устанавливайте шкаф в хорошо вентилируемо месте.

Избегайте постороннего нагрева и воздействия прямого солнечного света.

- Высокая окружающая температура может привести к снижению эффективности изделия и привести к повышенному расходу электроэнергии.

2. Выравнивание холодильного шкафа

Установите холодильный шкаф на прочном и горизонтальном основании.

- Если пол не вполне горизонтален, отрегулируйте положение холодильного шкафа с помощью регулируемой ножки на каждой стороне.
- При наличии настила коврового типа и на деревянных полах определенных типов рекомендуется устанавливать холодильный шкаф на тонкий лист фанеры, чтобы предотвратить обесцвечивание покрытия пола вследствие тепла, рассеиваемого нагревающимся конденсором холодильного шкафа..
- Непрочный пол может вызвать вибрацию, шум и перекос двери холодильного шкафа.

Отрегулируйте положение передней части холодильного шкафа немного выше, чем задней.

- Покачайте холодильный шкаф из стороны в сторону, спереди назад и с угла на угол, чтобы убедиться в его устойчивости, после чего с помощью передних регулировочных ножек слегка приподнимите переднюю часть относительно задней.
- Опущенная передняя часть может привести к неплотному закрыванию двери. Это может повлиять на рабочие параметры холодильного шкафа и привести к образованию конденсата внутри.

Холодильный винный шкаф рассчитан на самые высокие показатели при окружающей температуре от 10 до 35℃
Более высокие или более низкие температуры будут сказываться на работе холодильного шкафа, сокращая срок его службы.

3. Заземление (защитное заземление)

Во избежание удара электрическим током необходимо выполнить заземление.

Соединения с заземленной розеткой (защитное заземление)

- При надлежащем заземлении розетки сетевого переменного напряжения 230 В дополнительного заземления не требуется.

Соединения с незаземленной розеткой

- При отсутствии заземленной розетки можно использовать провод заземления, соединенный с вкопанной в землю медной пластиной.

Места, где заземление (защитное заземление) невозможно

- Там, где невозможно подключиться к шине заземления, подключайте холодильный шкаф к сетевой розетке через автомат защиты от тока утечки (номинальный ток срабатывания 15 А).

Места, где не допускается устройство заземления

- Ни в коем случае не подключайте провода заземления к газовым трубам, водопроводным трубам, громоотводам или кабельным каналам телефонных линий.

4. Подключите к сетевому напряжению.

Подключение к сетевому напряжению

- Вставьте вилку сетевого шнура в сетевую розетку.

5. Хранение вина

- После включения напряжения питания подождите 4 часа, прежде чем загружать вино в холодильный шкаф.

Не допускается использовать в качестве шин заземления пластиковые неэлектропроводящие трубы.

Перевешивание двери

1) Снимите КРЫШКУ ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ.
2) Снимите КОЛПАЧОК ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ.
3) Ослабьте БОЛТ и снимите ДВЕРНУЮ ПЕТЛЮ.
4) Снимите ДВЕРЬ.
5) Снимите КОЛПАЧОК ДВЕРИ.
6) Снимите ДВЕРНУЮ ПЕТЛЮ - L(1).
7) Снимите ДВЕРНУЮ ПЕТЛЮ - L(2).
   Извлеките регулировочный винт и переместите узел на другую сторону.
8) Переместите узел ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ - L(1) и ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ - L(2).
9) Переместите ШТЫРЬ ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ. Наружное ОТВЕРСТИЕ.
10) Поверните ДВЕРЬ на 180°.
11) Переставьте СТОПОР ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ в другое положение.
12) Установите СОБРАННУЮ ДВЕРЬ.
13) Прикрепите ДВЕРНУЮ ПЕТЛЮ.
14) Установите на место КРЫШКУ ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ.
15) Установите на место КОЛПАЧОК ДВЕРНОЙ ПЕТЛИ.
16) Установите на место КОЛПАЧОК ДВЕРИ

Перемещение, транспортировка и изменение напряжения питания

Перемещение холодильного шкафа

До перемещения

1. Освободите холодильный шкаф от продуктов.
2. Отсоедините сетевой шнур.
3. Закрепите лентой нефиксируемые узлы, такие, как стеллажи.
4. Немного приподнимите холодильный шкаф и отрегулируйте ножки на максимальную высоту..

При транспортировке

1. Перенося холодильный шкаф, держитесь за регулируемые ножки.
2. Всегда переносите холодильный шкаф в положении, близком к вертикальному, не допуская наклона вперед, назад или в стороны.
3. Масса холодильного шкафа велика. Поднимайте шкаф с участием 2-3 человек..

Закрепите дверь клейкой лентой, чтобы она не открылась при транспортировании.

Примечание: если перемещать холодильный шкаф, не поднимая его, необходимо плотно ввернуть все регулируемые ножки.
Регулируемые ножки могут поцарапать пол или затормозить перемещение холодильного шкафа.

Узлы и детали

GR-W141BXG

Нештатные ситуации

Ослабление охлаждающей способности

Большой объем вина, загруженного в холодильный шкаф, требует более длительного времени для достижения заданной температуры и стабилизации.

Отказ осветительной лампы

Обращайтесь по месту покупки или в центр послепродажного обслуживания.

Отключение сетевого напряжения

Избегайте частого открывания холодильного шкафа и дополнительной укладки вина на хранение (чтобы предотвратить возрастание температуры внутри холодильного шкафа).
После восстановления сетевого напряжения показания температуры должны быть равны 8°C. Требуется произвести сброс схемы управления (с. 34).

Длительный простой

Отключите холодильный шкаф от сети и очистите его изнутри.
Оставьте дверь холодильного шкафа открытой на 2-3 дня для просушивания.
(Для предотвращения плесени и неприятного запаха)
При повторном включении холодильного шкафа показания температуры должны быть равны 14°C.
При необходимости произведите сброс схемы управления.

Регулировка температуры и соответствующая индикация

Температура регулируется в диапазоне от 6 до 18°C.

Функция блокировки и снятия блокировки.
чтобы изменить температуру, нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.

Показания температуры верхнего отделения.

Показания температуры нижнего отделения.

Кнопка осветительной лампы
Нажмите кнопку, чтобы включить лампу, нажмите кнопку снова, чтобы выключить лампу. (Освещение выключается автоматически спустя один час).

Сетевой выключатель
Нажмите, чтобы включить, нажмите и удерживайте в нажатом состоянии на протяжении 3 секунд, чтобы выключить.

Кнопка регулирования температуры верхнего отделения.

Индикация сорта вина.

Кнопка регулирования температуры нижнего отделения.

Изменение температуры.

Исходное значение температуры верхнего отделения (с предприятия-изготовителя) задается равным 14°C и для модели GR-W061BXH температура нижнего отделения задается равной 8°C.

① В состоянии снятой блокировки мигают индикаторы температуры. В состоянии снятой блокировки мигают индикаторы температуры.

* Не допускайте детей к кнопке Hold, это может привести к нежелательным изменениям.

② С каждым нажатием кнопки регулирования температуры верхнего или нижнего отделения температура будет повышаться или понижаться на 1°C.

③ После задания требуемой температуры вновь нажмите кнопку Hold. Включится индикатор с показаниями заданной температуры.

④ Наилучшие результаты достигаются при задании температуры в диапазоне, рекомендуемом для данного сорта вина.

КРАСНОЕ ВИНО 12°C~18°C
БЕЛОЕ ВИНО 6°C~11°C

Температура хранения вина

- Следует иметь в виду, что невозможно задать температуру верхнего отделения ниже температуры нижнего отделения. При желании установить температуру верхнего отделения ниже текущего значения, необходимо сначала снизить температуру нижнего отделения.
- При поставке холодильного шкафа для красного вина, хранимого на верхнем стеллаже, задается температура (14°C), а для белого вина на нижнем стеллаже задается температура (8°C).
- Рекомендуемый температурный диапазон хранения различных сортов вина:

БЕЛОЕ ВИНО 6°C~11°C	КРАСНОЕ ВИНО 12°C~18°C

- Продолжительность достижения внутренней заданной температуры зависит от конкретной ситуации использования холодильного шкафа.
- Отображаемое значение температуры является заданной величиной, отличающейся от фактической температуры вина, хранимого в холодильном шкафу.
- После пропадания сетевого напряжения необходимо произвести сброс показаний температуры. Операция сброса производится согласно инструкциям в разделе задания температуры при установке.

Правильное хранение вина

Перед закладкой на хранение

В процессе установки…

Тщательно очистите холодильный шкаф изнутри.

Укладывайте вино на хранении спустя приблизительно 4 часа после включения электропитания.

При высокой окружающей температуре, например, летом, продолжительность охлаждения может превысить 4 часа.

При укладке вина в холодильный шкаф

В процессе чистки!

В расчете на длительное хранение необходимо защитить этикетки винных бутылок пластиковой пленкой.

(Для предотвращения отставания этикеток и образования плесени).

Правильное хранение вина

Порядок укладки

• Основной стеллаж: располагайте винные бутылки в противоположных направлениях, как показано на рисунке.

• Нижний стеллаж: На нижней полке можно расположить 4 бутылки, максимум – 9 бутылок.

Хранение вина в декоративном шкафу

GR-W141BXG

• Бутылки с оставшимся вином можно для хранения вновь закупорить пробками.

• Бутылки могут сломаться при излишнем усилии закупоривания.

• В некоторых сортах вина возможно выпадение осадка в процессе их хранения в магазинах и на протяжении всего процесса хранения, однако это не означает ухудшения качеств вина или возникновения вредных для здоровья свойств.

Чистка

Раз в год производите тщательную чистку стеллажей и внутренней части холодильного шкафа при отключенном сетевом шнуре.

1. Пред чисткой

В целях безопасности чистки необходимо сначала отключить вилку сетевого шнура из розетки.

2. Не пользуйтесь для чистки следующими предметами

Не пользуйтесь предметами и веществами, которыми можно повредить поверхности холодильного шкафа и его аксессуаров, к таким предметам относятся абразивная паста, керосин, бензин, соляная кислота, растворитель, горячая вода, щетка и т. д.

3. Не пользуйтесь для мытья водой

Непосредственное мытье холодильного шкафа водой приведет к возникновению токов утечки или других неисправностей.

4. Чистка поверхности холодильного шкафа

Чистка производится мягкими салфетками, смоченными теплой водой или моющим веществом.При использовании нейтрального моющего вещества следует удалить его следы чистыми салфетками.

5. Чистка дверных уплотнений

Срок службы грязных дверных уплотнений сокращается, их легко повредить, что приведет к утечкам холодного воздуха.

Явления, не относящиеся к неисправностям

Необычный шум внутри холодильного шкафа

- Звук хладагента, протекающего по контуру.
  С обратной стороны холодильного шкафа расположены трубопроводы контура охлаждения, которые могут часто становиться источником шумов. Это не относится к неисправностям.

Осветительная лампа часто гаснет при закрытой или открытой двери.

- Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить лампу, она автоматически погаснет спустя один час.
- Вновь нажмите кнопку On/Off, чтобы выключить лампу перед закрыванием двери.

Наличие капель конденсата на дверном уплотнении

- Капли конденсата могут появляться по периметру дверного уплотнения при высокой окружающей температуре и низкой влажности.
  Удалите их сухой тканью.

Капли конденсата

Капли конденсата на поверхности

- То же самое происходит при наполнении стакана ледяной водой, то есть на его наружной поверхности появляются капли конденсата.
  Капли конденсата будут появляться при соприкосновении теплого и влажного воздуха дождливого сезона, особенно летом, с холодильным шкафом. Удалите их сухой тканью.

Капли конденсата внутри

- Капли конденсата будут появляться внутри, если дверь открывается часто в жаркой и влажной атмосфере.
  Спустя 5~10 минут стекло станет чистым и прозрачным.
  Это не относится к неисправностям.

Запах

Новые продукты, но с запахом

- Это аналогично новому автомобилю с новой обивкой салона, которая будет выделять новый запах.
  Источником запаха новых продуктов могут быть пластиковые упаковки или различные внутренние аксессуары.

Проверьте перед тем, как обращаться в службу сервиса

Ситуация	Проверьте	Принимаемые меры
Холодильный шкаф не работает	• Отсутствие сетевого напряжения?	• Проверьте работу других электроприборов.
	• Вставлена ли вилка сетевого шнура в розетку?	• Вставьте силку сетевого шнура в розетку надлежащим образом.
	• Сетевое напряжение 230 В?	
	• Включен ли резервный источник?	• Включите резервный источник.
Недостаточное охлаждение	• Плотно ли закрыта дверь?	• Немного приподнимите переднюю часть холодильного шкафа с помощьюрегулируемых ножек. Переместите винные бутылки от двери, чтобы обеспечить плотное закрывание.
	• Не находится ли холодильный шкаф под воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла, например, газовой плиты?	• Проверьте место установки.
	• Достаточно ли расстояние от холодильного шкафа до окружающих предметов?	• Обеспечьте необходимое расстояние от холодильного шкафа до окружающих предметов.
	• Поддерживается ли на месте установки требуемая окружающая температура?	• Приемлемый диапазон окружающей температуры выше 10°C и ниже 35°C.
	• Не перекрыта ли решетка рассеивания тепла каким-либо предметом, например, ковриком?	• Удалите препятствие, например, коврик.
Сильный шум и необычный звук	• Достаточно ли прочен и горизонтален пол, устойчив ли холодильный шкаф (уровень шума может быть выше на деревянном полу)?	• Устанавливайте холодильный шкаф на горизонтальном и прочном полу.
	• Нет ли предметов, сложенных штабелем на задней или верхней поверхности холодильного шкафа.	• Удалите такие предметы.
Капли конденсата внутри	• Устанавливайте холодильный шкаф на горизонтальном и прочном полу.	• Капли исчезнут естественным образом после закрывания двери. Однако лучше всего сначала вытереть их.
Невозможно плотно закрыть дверь	• Не наклонен ли холодильный шкаф вперед?	• Отрегулируйте положение холодильного шкафа с помощью ножек (легкий наклон назад позволит плотно закрыть дверь).
	• Правильно ли расположены стеллажи?	• Расположите стеллажи в надлежащем порядке.

Рекомендации по наилучшей эксплуатации холодильного шкафа

В случае пропадания сетевого напряжения

Избегайте частого открывания и закрывания двери.

При использовании декоративной тканевой салфетки

Если верхняя плоскость холодильного шкафа закрыта декоративной тканевой салфеткой, следите за тем, чтобы не прижать края этой салфетки дверью.
При неплотно закрытой двери температура внутри холодильного шкафа будет повышаться.

Если холодильный шкаф не используется длительное время

Тщательно очистите холодильный шкаф изнутри и откройте дверь на 2-3 дня, чтобы не допустить образование плесени и запаха.

Порядок утилизации холодильного шкафа

Полностью отсоедините холодильный шкаф, удалите дверные уплотнители и стеллажи и разберите стопорное устройство.
Не располагайте изделие в местах игр детей, поскольку они могут легко проникнуть внутрь холодильного шкафа или получить удар стеллажами.

Методика энергосбережения

Не открывайте и не закрывайте дверь часто без необходимости.

Не оставляйте дверь открытой на длительное время.

Технические характеристики изделия

Параметры (внешний вид и технические характеристики), приведенные в настоящем руководстве, могут изменяться ввиду постоянного совершенствования продукции.

Категория \ Тип		GR-W141BXG
Объем	Эффективный объем	283 л
	Вместимость	81бутылка (136бутылок)
Размеры	Ширина	595 мм
	Глубина	580 мм
	Высота	1,475 мм
Номинальное напряжение и частота		230V/50Гц
Масса нетто		83кг

Аксессуары

Категория \ Тип	GR-W141BXG
Стеллаж	7
Держатель винных бутылок	-
Держатель бокалов	1
Руководство по эксплуатации	1

Зміст

Роз'яснення та підготовка до експлуатації

Правила техніки безпеки 43

Встановлення 48

Перевішування дверцят 50

Переміщення, транспортування та зміна напруги 51

Користування

Назви компонентів 52

Форс-мажорні обставини 53

Регулювання температури та відповідні індикатори 54

Правильне зберігання вина 55

Прибирання

Прибирання 57

Перевірка

Ці явища не є несправностями 58

Будь-ласка, перевірте це перед тим,як звернутися до сервісного центру 59

Довідкова інформація

Поради з використання вашого холодильника 60

Способи економії електроенергії 61

Характеристики холодильника 61

Дякуємо, що придбали виріб LG.

Правила техніки безпеки

Перед користуванням ознайомтеся з правилами техніки безпеки.

- Правила техніки безпеки складаються з „Попередження” та „Застереження”, які наводяться нижче.
- Після ознайомлення з інструкцією, зберігайте її у себе.
- Позначка ⚠ вказує на особливу небезпеку, яка є можливою за певних умов користування.

⚠ Попередження	⚠ Застереження
Порушення правил техніки безпеки може призвести до травми або смерті.	Порушення правил техніки безпеки може призвести до пошкодження або поломки приладу та його вмісту.

⚠ Попередження (Стосовно підключення живлення)

Користуйтеся окремою розеткою. Не користуйтеся подовжувачем.
Використання однієї розетки спільно із іншими приладами може призвести до перенавантаження електромережі та пожежі.

Переконайтеся, що пристрій належним чином заземлений.
Неправильне заземлення (занулення) може
Неправильне заземлення (занулення) може призвести до ураження електричним струмом або пошкодження приладу. Detalbніше
див. на сторінці 31.

Перед заміною лампи завжди відключайте
Перед заміною лампи завжди відключайте холодильник від електромережі для запобігання удару електричним струмом.

Не допускайте, щоб задня стінка холодильника затискала штепсель.
Штепсель може пошкодитися, що може призвести до пожежі або удару електричним струмом.

Перед чищенням завжди спочатку відключайте штепсель від розетки.
Не т
оркайтеся штепселя вологими руками, інакше можна постраждати від електричного удару.

Щільно вставте штепсель у розетку, але перед цим переконайтесь, що на ньому немає пилу та бруду.
Забруднений штепсель та нещільний контакт
Забруднений штепсель та нещільний контакт можуть призвести до пожежі.

⚠ Попередження (Стосовно підключення живлення)

Регулярно очищуйте пил зі штепселя для уникнення ризику займання.

Не пошкоджуйте, не проколюйте, не згинайте, не розтягуйте та не скручуйте шнур живлення.

Не встромляйте ніякі сторонні предмети у вентиляційні отвори. Це може привести до удару електричним струмом або до травми.

Не подовжуйте шнур живлення.
Це може призвести до удару електричним струмом або до травми.

⚠ Попередження (Стосовно користування холодильником)

Не розбирайте, не ремонтуйте та не змінюйте цей прилад.
Це може призвести до травм, ураження електричним струмом або пожежі, а також до анулювання гарантійних зобов'язань.

Не ставте важкі предмети на холодильник. Вони можуть впасти та призвести до травмування під час відкривання дверцят.

Не гойдайтесь на дверцятах холодильника. Холодильник може перекинутися, що призведе до пошкоджень та/або травм.
Особливо потрібно слідкувати, щоб діти не

Не кладіть у холодильник такі займисті речовини, як ефір, бензол, спирт або зріджений газ.
Це може призвести до вибуху.

Цей пристрій не призначений для використання малими дітьми. Не потрібно дозволяти дітям гратися з пристроєм.

⚠ Попередження (Стосовно користування холодильником)

Не зберігайте у холодильнику ліки та хімічні реактиви.
Винний холодильник не призначений для зберігання таких чутливих до температури речовин. Зберігання таких речовин у холодильнику може привести до їх псування або до непередбачуваних реакцій.

Не користуйтеся займистими або вибухонебезпечними аерозолями біля холодильника.
Іскра від електричної мережі або схеми керування може спровокувати пожежу або вибух.

Не ставте на холодильник вази, склянки та інший посуд з рідиною.
Рідина, що пролилася на електричні компоненти, може викликати удар електричним струмом або інші пошкодження.

Цей винний холодильник призначений лише для домашнього використання.
Він не призначений для використання у складних умовах прогулянкових транспортних засобів або суден.

Тримайте холодильник якнайдалі від вогню.

Якщо ви виявите витік газу, не торкайтеся холодильника та шнура живлення.
Вийдіть з дому та зателефонуйте до пожежної служби з мобільного телефону або від сусідів.

Не використовуйте занадто багато води, коли миєте холодильник як зовні, так і всередині
Волога ізоляція може значно втратити свою ефективність, що може привести до електричного пробою та пожежі.

Для утилізації цього пристрою зніміть дверцята, залиште полиці та перегородки на місці та примістіть пристрій там, де у середину нього не зможуть потрапити діти.

⚠ Попередження (важливі правила техніки безпеки)

⚠ Тримайте вільними від перешкод вентиляційні отвори на корпусі приладу або на елементах конструкції вбудованої версії приладу.

⚠ Не використовуйте механічні пристрої та інші засоби для прискорення процесу розморожування, окрім тих, що рекомендовані виробником.

⚠ Не пошкоджуйте охолоджуючий контур.

⚠ Не використовуйте електричні пристрої всередині відділів для харчових продуктів, окрім тих, що рекомендовані виробником.

⚠ Охолоджуючий та ізоляційний гази, що використовуються у приладі, потребують особливих процедур утилізації. Під час утилізації проконсультуйтеся із представником сервісу або відповідно кваліфікованим спеціалістом.

Цей пристрій містить невелику кількість холодоагенту ізобутану (R600a), природного газу, нешкідливого для навколишнього середовища, але вибухонебезпечного.
Під час транспортування та встановлення пристрою потурбуйтеся про те, щоб не пошкодити деталі охолоджуючого контуру.
Холодоагент, що бризкає із трубок, може зайнятися або травмувати очі.
У разі виявлення витоку уникайте відкритого вогню та інших потенційних джерел займання, а також протягом декількох хвилин провітріть кімнату, де встановлено пристрій.
Щоб уникнути утворення займистої газової суміші у разі появи витоку в охолоджуючому контурі, розмір приміщення, де буде встановлено пристрій, повинен відповідати кількості використовуваного холодоагенту. Приміщення повинне мати 1 м2 на кожні 8 г холодоагенту R600a усередині холодильника. Ніколи не вмикайте холодильник, що має будь-які ознаки несправності. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся із продавцем.

⚠ Обережно

Під час відключення штепселю з розетки, міцно візьміть штепсель та потягніть у протилежному від розетки напрямку.Ніколи не тягніть за шнур.

Відключайте холодильник з розетки, якщо ним не будуть користуватися тривалий час.

Не встановлюйте холодильник у вологому місці або у місці, де він легко може намокнути.
Волога ізоляція значно знижує працездатність холодильника.

Не просовуйте руки під холодильник. Гострі краї металевого каркасу можуть травмувати вас.

Не користуйтеся пристроєм, якщо штепсель або шнур живлення пошкоджені або штепсель тримається у розетці неміцно.
Така ситуація може призвести до короткого замикання і як результат - до пожежі.

Холодильник потрібно встановлювати на рівній та твердій підлозі.
Це знизить вібрацію та виключить можливість перекидання при відкриванні дверцят.

Не встановлюйте у місцях, де скляні дверцята можуть вдарити вас або меблі та інші предмети при відкриванні.

Ваш холодильник важкий(54-83 кг, залежно Від Моделі). Якщо його потрібно підняти, покличте 2 або 3 помічників.
Завжди переносіть холодильник у положенні, близькому до вертикального - ніколи не нахиляйте уперед, назад або вбік.

Встановлення

1. Виберіть належне місце розташування

Дотримуйтесь належної відстані між холодильником та іншими об'єктами навколо.

- Для забезпечення необхідної циркуляції повітря навколо холодильника будь-ласка залиште достатньо вільного простору з боків та зверху холодильника та принаймні 5 см від задньої стінки.
- Якщо холодильник розташовано надто близько до інших об'єктів, його працездатність може погіршитись, що призведе до збільшення енергоспоживання.

Встановлюйте у сухому та гарно провітрюваному місці

- Не встановлюйте холодильник у вологих місцях або у місцях, де він легко може намокнути, щоб уберегти металеві частини від ржавіння та уникнути електричного удару.
- Встановлюйте холодильник у гарно провітрюваних місцях.

Уникайте тепла та прямого сонячного проміння

- Якщо навколишня температура висока, ефективність охолоджування може понизитися, що призведе до збільшення енергоспоживання.

2. Вирівнювання холодильника

Встановіть на тверду та рівну підлогу

- Якщо підлога не рівна, скористайтеся регульованими ніжками для вирівнювання холодильника з кожного боку.
- На підлозі з ковроліном, килимом та на деяких типах паркету рекомендується встановлювати холодильник на тонку фанерну підкладку для уникнення знебарвлення, причиною якого є тепло від конденсатора холодильника.
- Нестійка підлога може призвести до вібрації та шуму холодильника, та до провисання дверцят.

Відрегулюйте передній край холодильника так, щоб він був трохи вищим за задній край

- Спробуйте похитати холодильник з боку в бік, з переду до заду та від кута до кута, щоб переконатися, що він встановлений міцно; потім відрегулюйте передні регульовані ніжки так, щоб передній край холодильника був трохи вищим за задній.
- Якщо передній край занадто низький, дверцята можуть зачинятися нещільно. Ефективність охолодження погіршується та усередині може збиратися конденсат.

Цей винний холодильник призначений для роботи за температур від 10 С до 35 С.Більша або менша температура призведе до зниження ефективності охолоджування та скоротить термін дії холодильника.

3. Заземлення (Занулення)

Для уникнення удару електричним струмом потрібно заземлити прилад.

Розетка із заземленням

- Якщо розетка на 230 В належним чином підключена до заземлення, додаткове заземлення не потрібне.

Розетки без заземлення

- Якщо розетка на 230 В не підключена до заземлення, можна використати дріт заземлення, приєднаний до мідної пластини, що зарита під землю.

Місця, де заземлення неможливе

- У місцях, де заземлення неможливе, підключіть холодильник до вимикача із захистом від пробою (номіналом 5 мА), а потім підключіть до розетки.

Місця, де заземлення недозволене

- Ніколи не підключайте шнур заземлення до газових труб, труб водогону, громовідводів та телефонних ліній.

4. Підключення до електромережі

Підключення до електромережі

- Підключіть до розетки 230 В.

5. Зберігання вина

- Після увімкнення живлення зачекайте 4 години перед тим, як покласти вино у холодильник.

Пластикові труби, що не проводять струм, не можуть використовуватися для заземлення.

Перевішування дверцят

1) Зняти КРИШКУ ПЕТЛІ
2) Зняти КОВПАЧОК ПЕТЛІ
3) Послабити БОЛТ та зняти ПЕТЛЮ
4) Зняти ДВЕРЦЯТА
5) Зняти КОВПАЧОК ДВЕРЦЯТ
6) Зняти ПЕТЛЮ-L (1)
7) Зняти ПЕТЛЮ-L (2)
Зняти регулювальний гвинт та переставити на інший бік.
8) Переставити на інший бік ПЕТЛЮ-L (1) та ПЕТЛЮ-L(2).
9) Зняти та переставити ШТИФТ ПЕТЛІ. Зовнішній ОТВІР
10) Обернути ДВЕРЦЯТА на 180°
11) Зняти та переставити СТОПОР ПЕТЛІ
12) Встановити ДВЕРЦЯТА У ЗБОРІ
13) Встановити ПЕТЛЮ
14) Встановити КРИШКУ ПЕТЛІ
15) Встановити КОВПАЧОК ПЕТЛІ
16) Встановити КОВПАЧОК ДВЕРЦЯТ.

Переміщення, транспортування та зміна напруги

Переміщення холодильника

Перед переміщенням

1. Витягніть із холодильника всі продукти.
2. Відключіть штепсель від розетки.
3. Закріпіть липкою стрічкою вільні частини, такі як полиці.
4. Злегка підніміть холодильник та вкрутіть регульовані ніжки наскільки можливо.

Під час транспортування

1. Під час перенесення тримайте за регулювальні ніжки.
2. Завжди переносіть холодильник у положенні, близькому до вертикального – ніколи не нахиляйте вперед, назад або вбік.
3. Холодильники важкі. Якщо потрібно підняти холодильник, покличте 2 або 3 помічників.

Щоб дверцята не відкривалися,
закріпіть їх липкою стрічкою.

Примітка: Якщо ви пересуваєте холодильник штовханням, регулювальні ніжки потрібно закрутити якомога далі.Регулювальні ніжки можуть подряпати підлогу або перешкодити пересуванню холодильника.

Назви компонентів

GR-W141BXG

Форс-мажорні обставини

Знизилась ефективність охолодження

Якщо у холодильник покладено велику кількість вина, для досягнення потрібної температури та стабілізації потрібно більше часу. (Раптові перепади температури є головною причиною псування смаку вина)

У разі зникнення струму

Уникайте частого відчинення дверцят холодильника та не кладіть нових пляшок на зберігання (щоб не викликати підвищення температури всередині). Після відновлення постачання струму покажчик температури має дорівнювати 8 °C. Необхідно зробити зброс показників системи управління (Див. стор. 54)

Несправне освітлення

Зверніться до магазину або до післяпродажного сервіс-центру.

Пристрій не працює тривалий час

Відключіть холодильник від електромережі та очистіть його із середини. Відкрийте дверцята на 2-3 дні, щоб висушити холодильник (для запобігання утворенню цвілі та поганого запаху).

У випадку повторного увімкнення холодильника температура на дисплеї повинна бути 14 С. Після увімкнення холодильник необхідно налаштувати.

Регулювання температури та відповідні індикатори

Діапазон регулювання температури - від 6°C до 18°C.

Функція блокування/розблокування. Щоб змінити температуру, натисніть та тримайте кнопку упродовж 3 секунд.

Індикатор заданої температури у верхньому відділі

Індикатор заданої температури у нижньому відділі

Кнопка ввімкнення лампи Натисніть для ввімкнення, натисніть ще раз для вимкнення (Світло автоматично вимкнеться через одну годину.)

Кнопка живлення Натисніть для ввімкнення живлення, для вимкнення натисніть ще раз та тримайте упродовж 3 секунд.

Кнопка настройки температури у верхньому відділі

Індикатор категорії вина

Кнопка настройки температури у нижньому відділі

Зміна температури

Початкова (фабрична) температура у верхньому відділі та для моделі GR-W061BXH становить 14°C; у нижньому відділі температура становить 8°C.

① Натисніть кнопку «Hold» і тримайте упродовж 3 секунд. У розблокованому стані індикатор температури почне мигати.

* Не дозволяйте дітям натискати кнопку "Hold" щоб уникнути небажаних змін настройки.

② Під час кожного натискання кнопки « Збільшення або зменшення температури » температура буде збільшуватися або зменшуватися на 1 C.

③ Коли закінчите налаштування температури, натисніть кнопку “Hold” знову. Індикатор загориться, показуючи задану температуру.

④ Для найкращих результатів встановлюйте температуру у межах, що відповідають типу вина.

ЧЕРВОНЕ (RED) 12°C~18°C
БІЛЕ (WHITE) 6°C~11°C

Температура зберігання вина

- Зауважте, що температура у верхньому відділі не може бути нижчою, ніж у нижньому відділі. Якщо ви хочете встановити температуру у верхньому відділі нижче, ніж у нижньому, вам спочатку знадобиться знизити температуру у нижньому відділі.
- У новому холодильнику початкова температура у верхньому відділі встановлена на 14°C для червоного вина (RED) та на 8°C для білого вина (WHITE) у нижньому відділі.
- Рекомендований діапазон температур для вина такий:

БІЛЕ 6°C~11°C	ЧЕРВОНЕ 12°C~18°C

- Час, потрібний для того, щоб всередині холодильника встановилася задана температура, залежить від способу використання холодильника.
- На індикаторах вказується задана температура, яка може відрізнятися від реальної температури вина, що зберігається у холодильнику.
- У випадку тимчасової відсутності електроживлення потрібно наново налаштувати температуру. Повторне налаштування виконується відповідно до інструкцій у розділі «Налаштування температури під час встановлення».

Правильне зберігання вина

Перед зберіганням

Під час налаштування

Ретельно протріть холодильник зсередини.

Поставте вино у холодильник приблизно через 4 години після увімкнення живлення.

Якщо зовнішня температура дуже висока, як, наприклад, влітку, час охолодження може бути більшим за 4 години.

Під час складання винних пляшок у холодильник

Під час очищення!

Для тривалого зберігання винні етикетки потрібно захистити пластиковою плівкою.

(Щоб етикетки не відпадали та не покривались цвіллю)

Правильне зберігання вина

Напрямок укладення

• Загальна полиця: Під час укладання пляшок розташовуйте їх у протилежних напрямках, як показано на малюнку.

• Нижня полиця: Нижня полиця може вмістити 4 пляшки, максимум 9 пляшок.

Зберігання вина у декоративному відділенні

GR-W141BXG

• Пляшки із залишками вина потрібно закоркувати для подальшого зберігання.

• Якщо заштовхати корок надто сильно, пляшка може лопнути.

• У деяких сортів вина може утворюватися осад, в залежності від способу зберігання у магазині та строку зберігання, але це не означає, що вино зіпсувалося та стало шкідливим.

Прибирання

Ретельно чистіть полиці та внутрішню частину холодильника раз на рік, вийнявши штепсель із розетки.

1. Перед прибиранням

Для забезпечення безпеки під час прибирання потрібно дістати штепсель із розетки.

2. Будь ласка, не користуйтеся такими засобами для прибирання.

Не користуйтеся засобами, що можуть пошкодити поверхню та аксесуари холодильника, тобто такі, що містять абразив, бензин, бензол, соляну кислоту, розчинник, а також гарячу воду, жорсткі щітки та ін.

3. Не мийте холодильник водою

Безпосереднє миття холодильника водою призведе до електричного пробою та інших пошкоджень.

4. Очищення поверхні холодильника

Чистіть м’якою тканиною, змоченою теплою водою із миючим засобом Під час використання нейтрального миючого засобу холодильник потрібно витерти чистою тканиною.

5. Чищення ущільнювачів дверцят

Забруднені ущільнювачі дверцят легко псуються, що призводить до витоку холодного повітря.

Ці явища не є несправностями

Незрозумілі шуми всередині холодильника

- Звук текучого холодоагенту.
  На задній частині холодильника розташовані трубки з холодоагентом, які часто створюють шум. Але це не є несправністю.

Лампа вимкнена як під час відкривання так і під час закривання дверцят.

- Натисніть кнопку вимикача “On/Off” для увімкнення лампи, і вона автоматично вимкнеться через одну годину.
- Натисніть кнопку вмикача "On/Off" знову щоб вимкнути лампу перед закриттям дверцят.

Краплі конденсату на поверхні ущільнювача дверцят

- Краплі конденсату можуть з’являтися на поверхні ущільнювача дверцят, якщо зовнішня температура та вологість дуже високі.
  Витріть їх сухою тканиною.

Краплі конденсату

Краплі конденсату на поверхні

- Подібне трапляється, якщо налити у склянку холодної води, тобто на зовнішній поверхні склянки утворюються краплі конденсату.
  Краплі конденсату утворюються, коли тепле та вологе повітря контактує із приладом, особливо влітку. Витріть їх сухою тканиною.

Краплі конденсату всередині

- Краплі конденсату утворюються всередині, якщо часто відкривати дверцята коли зовні жарко і вогко. Приблизно через 5-10 хвилин скло стане чистим та прозорим. Це не є несправністю.

Запах

Холодильник новий, але має запах

- Подібно до нового автомобіля або меблів, які мають новий запах, запах від нового виробу може походити від пластикових аксесуарів або інших компонентів всередині.

Будь ласка, перевірте це перед тим, як звернутися до сервісу

Ситуація	Перевірте	Заходи
Холодильник не працює	• Чи є порушення електричного живлення?	• Перевірте, чи працюють інші електричні прилади.
	• Чи вставлений штепсель у розетку?	• Вставте штепсель у розетку належним чином.
	• Чи напруга в мережі становить 230В?	
	• Чи включений адаптер?	• Ввімкніть адаптер.
Недостатнє охолодження	• Чи щільно закриті дверцята?	• Злегка підніміть передній край холодильника за допомогою регульованих ніжок. Відсуньте винні пляшки подалі від дверцят, щоб вони щільно зачинялися без перешкод.
	• Чи не стоїть холодильник під сонячним промінням або біля джерела тепла, такого як газова плита?	• Перевірте місце розташування холодильника.
	• Чи достатня відстань між холодильником та оточенням?	• Дотримуйтесь належної відстані між холодильником та оточенням.
	• Чи придатна температура у місці, де встановлено холодильник?	• Придатна температура - від 10°C до 35°C.
	• Чи не закриті вентиляційні отвори чим-небудь, наприклад, килимом?	• Звільніть вентиляційні отвори.
Сильний шум та незвичні звуки	• Чи є підлога достатньо твердою та рівною, та чи стійко встановлений холодильник (на дерев'яній підлозі шум може бути дещо сильним)?	• Встановіть холодильник на рівній та твердій підлозі.
	• Чи не нагромаджені речі на задній або верхній частині холодильника?	• Приберіть нагромаджені речі.
Всередині утворюються краплі конденсату	• Чи щільно зачинені дверцята?	• Краплі автоматично зникнуть після того, як дверцята будуть щільно зачинені. Але краще за все спочатку витерти їх.
Неможливо щільно зачинити дверцята	• Чи не нахилений холодильник вперед?	• Відрегулюйте регульовані ніжки (якщо відрегулювати їх таким чином, щоб перед холодильника був злегка піднятим, дверцята будуть зачинятися щільніше).
	• Чи правильно встановлені полиці?	• Правильно встановіть полиці.

Поради з використання вашого холодильника

Під час перебоїв енергопостачання

Якомога рідше відчиняйте та зачиняйте дверцята.

Якщо ви прикрашаєте холодильник тканиною зверху:

Якщо холодильник зверху прикрашений тканиною, переконайтеся, що кутки тканини не зачіпаються дверцятами. Якщо дверцята зачинені нещільно, температура всередині холодильника підвищиться.

Якщо холодильником не користуються протягом тривалого часу

Ретельно очистить холодильник зсередини та залиште дверцята відкритими на 2-3 дні, щоб уникнути утворення цвілі та неприємного запаху.

У випадку утилізації холодильника

Потрібно від’єднати усі з’єднувачі холодильника, видалити усі полиці та ущільнювачі, а також демонтувати замок. Не викидайте до місць, де часто грають діти, тому що вони можуть легко застрягти у холодильнику або травмувати себе полицями.

Способи економії електроенергії

Не відкривайте та не закривайте дверцята без необхідності.

Не тримайте дверцята відкритими довгий час.

Характеристики холодильника

Вироби (вигляд та характеристики), наведені у цій інструкції, можуть відрізнятися завдяки постійній модернізації продукту.

Категорія \ Тип		GR-W141BXG
Об'єм	Корисний об'єм	283 л
	Місткість	81пляшка (136пляшок)
Габарити	Ширина	595 мм
	Глибина	580 мм
	Висота	1,475 мм
Робоча напруга та частота		230В/50Гц
Вага нетто		83кг

Аксесуари

Категорія \ Тип	GR-W141BXG
Полиця	7
Тримач винних пляшок	-
Лоток для бокалів	1
Інструкція користувача	1

LG Electronics Inc.